Registered with the Registrar of Newspapers for India under No. 10410



# புதுச்சேரி மாகில அரசிதழ்

# La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு
-------------------------

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2023 <b>66</b> °	அக்டோபர் மீ	· 3 @
No. > 40	Poudouchéry	Mardi	3	Octobre	2023 (11 Asvina 1945)
No.	Puducherry	Tuesday	3rd	October	2023

பொருளடக்கம் **SOMMAIRES CONTENTS** Page பக்கம் Page அரசு அறிவிக்கைகள் .. 716 Notifications du Gouvernement .. 716 Government Notifications .. 716 .. 722 Tender Notices .. 722 .. 722 Avis d'appel d'offres ஒப்ப அறிவிப்புகள் .. 724 Announcements .. 724 சாற்றறிக்கைகள் 724 Annonces .. 728 728 Corrigendum .. 728 Corrigendum தீருத்தம்

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION (SECRETARIAT WING)

(G.O. Ms. No. 28, Puducherry, dated 28th August 2023)

#### ORDER

In supersession of the G.O. Ms. No. 32, dated 08-12-2016 and G.O. Ms. No. 31, dated 04-01-2022 of Directorate of School Education (Secretariat Wing), Puducherry, the Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to notify the criteria for selection of Teachers and other categories of Staff under the Cadre Control of the Directorate of School Education, Government of Puducherry, to the system of giving weightage to the marks secured in the academic qualifications and to the Employment Exchange Registration Seniority as per the procedures detailed in the Annexure to this Order.

(By order of the Lieutenant-Governor)

F.P. VERBINA JAYARAJ,
Under Secretary to Government
(School Education).

#### **ANNEXURE**

# DETAILED PROCEDURES FOR APPOINTMENT OF PERSONS FOR VARIOUS POSTS UNDER THE CADRE CONTROL OF DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION, PUDUCHERRY

### Eligibility

(I) The Candidate applying for any of the posts for which Teachers Eligibility Test is essential shall have acquired the following % and marks in Teachers Eligibility Test (CTET/TNTET/ KTET/APTET) of the respective Part (Part-I/II).

SI. No.	Category	Qualifying Marks
(1)	(2)	(3)
1	General Category	60% (90 marks)
2	Most Backward Class	55% (82 marks)
3	Extremely Backward Class	55% (82 marks)
4	Other Backward Class	55% (82 marks)
5	Backward Class Muslim	55% (82 marks)
6	Scheduled Caste	50% (75 marks)
7	Backward Tribe	50% (75 marks)
8	Persons with Benchmark Disability (PwBD)	50% (75 marks)

(II) Method of calculation of aggregate of marks for drawing merit list among the eligible candidates applied for the respective post(s)

#### (A) Posts for which TET Qualification is Essential

Name of the Post	Method of drawal of Merit List
(1)	(2)
Primary School Teacher	(i) 70% Weightage for HSC and Diploma in Teacher Education.
	(ii) 20% Weightage for marks secured in TET Qualification and
	(iii) 10% Weightage for Employment Seniority.

	(1)		(2)
	Trained Graduate Teacher		70% Weightage for the Bachelor Degree in the respective Discipline and B.Ed.,
		(ii)	20% Weightage for marks secured in TET Qualification and
		(iii)	10% Weightage for Employment Seniority.
	(B) Posts for which TET Qualification	on is	not Essential
	Name of the Post		Method of drawal of Merit List
	(1)		(2)
(i)	Lecturer of various Disciplines	(i)	90% Weightage for the Essential Qualification in the respective Discipline and
(ii)	Physical Education Teacher	(ii)	10% Weightage for Employment Seniority
(iii)	Lecturer (Physical Education)		
(iv)	School Librarian		
(v)	Balasevika		50% Weightage for HSC and 50% Weightage for Balasevika Training Certificate (or) Certificate/ Diploma in Early Childhood Care Education, the resultant aggregate would be converted for 90%, plus 10% Weightage for Employment Seniority.
(vi)	Conductress		90% Weightage for SSLC Marks and 10 % Weightage for Employment Seniority.
(vii)	For all other non-teaching cadres <i>viz.</i> , Bal Bhavan Instructor, Fine Arts Teacher, Performing Arts Teacher, Sewing Teacher,		Weightage for the prescribed educational qualification – 50%
	Instructor (Vocational) and Coach, which are performance oriented.		Weightage for Performance Test to be conducted – 40%
			Employment Seniority – 10%
			[Wherever, Certificates of qualification therefor have been awarded only with Gradation and not Marks, the merit shall be assessed as below on the class they obtained:
			First Class and Above – 50% Second Class – 45%

# (C) Common Aspects for all Categories of Posts

— To arrive at % of aggregate marks of essential qualifications, for every additional attempt 5% will be deducted; Even if, the candidate completed the required essential qualifications within the stipulated period of the course but made additional attempt(s) 5% will be deducted for every additional attempt(s).

Third Class – 40%]

— For all the categories of posts Employment Exchange Registration Seniority would be calculated uniformly at the rate of 1.00 % per year subject to a maximum of 10 years from the date of registration of the essential qualification for the particular post including TET.

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

#### LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 79/Lab./AIL/T/2023, Puducherry, dated 11th September 2023)

## **NOTIFICATION**

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Ravikumar Distilleries Limited and All India Trade Union Centre, over payment of bonus for the year 2021-22 to Thiruvalargal S.Vinayagamurugan and 40 others, in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G.O. Ms. No. 20/9/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Industrial Tribunal, Puducherry, for adjudication. The Industrial Tribunal, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Industrial Tribunal, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

#### **ANNEXURE**

- (i) Whether the dispute raised by the Petitioner Union All India United Trade Union Centre (AIUTUC), against the management of M/s. Ravikumar Distilleries Limited, Katterikuppam, Puducherry, over payment of bonus @ ₹ 15,000 for the year 2021-22 to 41 workmen (as mentioned in the Annexure) is legal 85 justified? If justified, to give appropriate direction?
- (ii) To compute the relief, if any, awarded in terms of money if, it can be so computed.

(By order)

#### P. RAGINI,

Under Secretary to Government (Labour).

#### **ANNEXURE**

#### List of Workmen/Workwomen

Sl. No.	Name	
(1)	(2)	

- 1 S. Vinayagamurugan, s/o. Subramani.
- 2 K. Manimegalai, w/o. Kaliaperumal.
- 3 V. Muniyammal, w/o. Venkatessan.
- 4 P. Gnanaselvi, w/o. Ramesh.
- 5 G. Sengeni, w/o. Ganesan.
- 6 E. Prema, w/o. Ezhumalai.
- 7 R. Dhanalakshmi, w/o. Ramesh.
- 8 V. Mahalakshmi, w/o. Ezhumalai.
- 9 E. Mahalakshmi, w/o. Ezhumalai.
- 10 A.Thangam, w/o. Arumugam.
- 11 K. Sumathi, w/o. Kumar.
- 12 S. Revathi, w/o. Sankar.
- 13 R. Sarasu, w/o. Ramu.
- 14 Porkalai, w/o. Ramadass.
- 15 P. Sangeetha @ Manimegalai, w/o. Palanisamy.
- 16 S. Sundari, w/o. Seenuvasan.
- 17 K. Uma, w/o. Krishnamoorthy.
- 18 M. Vanitha, w/o. Murugan.
- 19 S. Villiammal, w/o. Somu.
- 20 M. Egavalli, w/o. Mahalingam.
- 21 E. Saroja, w/o. Ezhumalai.
- 22 G. Sathya, w/o. Ganesh.
- 23 K. Davamani @ Kanniammal, w/o. Kaali.
- 24 M. Malar, w/o. Mannangatti.
- 25 N. Jaya, w/o. Nagalingam.
- 26 R. Jaya, w/o. Ramesh.
- 27 M. Parimala, w/o. Iyyappan.
- 28 S. Bhavani, w/o. Siva.
- 29 P. Lakshmi, w/o. Palanisamy.
- 30 K. Lakshmi, w/o. Karunamoorthy.
- 31 P. Kuppammal, w/o. Padmanaban.
- 32 V. Anjalatchi, w/o. Vinayagam.
- 33 J. Chitra, w/o. Janarthanan.
- 34 G. Chandra, w/o. Gunasekaran.
- 35 J. Jayalakshmi, w/o. Jayaraman.
- 36 A. Krishnaveni, w/o. Anbazhagan.
- 37 K. Kalaiselvi, w/o. Karthikeyan.
- 38 S. Valli, w/o. Sathyamoorthy.
- 39 A. Anjalai, w/o. Arjunan.

(1) (2)

- 40 D. Agayavani, w/o. Dharman.
- 41 V. Karpagavalli, w/o. Veerappan.

### D. VENKATESSAN,

Labour Officer (Conciliation), Labour Department.

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY HINDU RELIGIOUS INSTITUTIONS AND WAQF

(G.O. Ms. No. 03/CHRI/T.3/2023, Puducherry, dated 13th September 2023)

#### **ORDER**

Adverting to the Orders, dated 30-06-2023 of the Hon'ble High Court of Judicature at Madras in W.P. Nos. 34726 of 2022 and 3241 of 2023 and G.O. Ms. No. 1/CHRI/T.2/2023, dated 14-07-2023, and in exercise of the powers conferred under the Puducherry Hindu Religious Institutions Act, 1972, Thiru P. Nilakandan, S/o. Ponnambalam, Fieldman, Department of Animal Husbandry and Animal Welfare, Puducherry, is hereby appointed as Temple Administrative Officer of Sri Muthu Vinayagar, Sri Subramaniyaswamy and Sri Nagamuthumariamman Devasthanam, Saram, Puducherry, on Honorary basis. The Temple Administrative Officer shall administer the said Devasthanam as envisaged in the provisions of the Puducherry Hindu Religious Institutions Act, 1972, and the rules framed thereunder.

Important duties and responsibilities of the Temple Administrative Officer are given below:

- (i) To take over the administration of the said Devasthanam along with movable and immovable assets;
- (ii) Submission of compliance report on taking over of the administration of the temple along with the details of movable and immovable properties with a period of fifteen days from taking over the administration:
- (iii) Submission of annual report on maintenance of movable and immovable assets including the cleaning and desilting of temple ponds;
- (iv) To coordinate and facilitate the completion of work undertaken by donors as per rule 13 (9);
- (v) Submission of annual budget by March as per rule 13 of the Act;
- (vi) To maintain accounts as per sections 14 to 17 of Hindu Religious Institutions Act and to get the accounts, audited annually by the Directorate of Accounts and Treasuries, Puducherry;

- (vii) Shall ensure that the Poojas and Festivals are conducted according to the customs followed by the Devasthanam:
- (viii) Shall collect all debts and funds due to the Institution and secure them from the loss or risk of loss;
- (ix) Shall ensure that appropriate proceedings are instituted to effect all debts and funds due to the Institution or recovery thereof and also to defend such action against the Institution in respect of the property of the Institution;
- (x) Shall not connive at or facilitate any act or conduct of another person which would involve a breach of trust or occasion risk or loss to the property belonging to the Institution;
- (xi) Shall strictly conform to and carry out the terms and shall not encumber the properties of the Institution by persistingly incurring expenditure beyond the limits of the income of the property of the Institution:
- (xii) Shall not in any way make use of the property of the Institution or of his position as Temple Administrative Officer, for his self-interest or private advantage; and shall be personally responsible for the exercise of his judgment and for performance of his duty and he cannot therefore escape responsibility by leaving to another person the exercise of judgment or the performance of that duty.

The Temple Administrative Officer shall hold office for a period of three years from the date of its appointment, unless in the meanwhile removed or dismissed or on resignation is accepted or otherwise cease to be Temple Administrative Officer.

(By order)

A. SIVASANKARAN,

Under Secretary to Government (Temples).

### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

## DIRECTORATE OF SURVEY AND LAND RECORDS

No. 7022/DOS/EC-II/Training/2015-16.

Puducherry, dated 14th September 2023.

#### NOTIFICATION

In pursuance of the G.O. Rt. No. 06, dated, 28-07-2015, the Department of Revenue and Disaster Management (Survey and Settlement), the following Revenue Officials who have undergone the I Batch of the Financial year 2015-16 of Survey and Settlement Training for 36 working days in the District Level Emergency Operation Center, Puliankottai Salai,

Karaikal, with effect from 20-08-2015 to 13-10-2015, are declared to have come out successful in the concluding Survey Training Tests conducted on 12th and 13th October, 2015.

N.B: Request(s) from unsuccessful candidate(s) as to the cause of failure or revaluation of answer papers will not be entertained.

Sl.	Name and	Name of the
No.	Designation	Office in
		which working
(1)	(2)	(3)
ŗ	Thiruvalargal:	
1	V. Arumugam, Village Administrative Officer.	Karaikal Firka, Karaikal.
2	S. Ramesh, Village Administrative Officer.	Karaikal Firka, Karaikal.
3	T. Ganesan, Village Administrative Officer.	Karaikal Firka, Karaikal.
4	V. Subramanian, Village Administrative Officer.	Karaikal Firka, Karaikal.
5	J. Tamizhvel, Village Administrative Officer.	Karaikal Firka, Karaikal.
6	K. Maran, Village Administrative Officer.	Karaikal Firka, Karaikal.
7	D. Krishnamoorthy, Village Administrative Officer.	Karaikal Firka, Karaikal.
8	L. Arun, Village Administrative Officer.	Karaikal Firka, Karaikal.
9	Y. Hasina Begum, Village Administrative Officer.	Karaikal Firka, Karaikal.
10	P. Suresh Babu, Village Administrative Officer.	Thirunallar Firka, Karaikal.
11	S. Ram Kumar, Village Administrative Officer.	Thirunallar Firka, Karaikal.
12	K. Kathiresan, Village Administrative Officer.	Thirunallar Firka, Karaikal.
13	N. Sukhdeve, Village Administrative Officer.	Thirunallar Firka, Karaikal.
14	V. Kiruba, Village Administrative Officer.	Thirunallar Firka, Karaikal.
15	V. Prakash, Village Administrative Officer.	Thirunallar Firka, Karaikal.
16	T. Arokiadoss, Village Administrative Officer.	Thirunallar Firka, Karaikal.

(By order)

# C. SENDHILKUMAR, Director of Survey and Land Records.

#### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

# DEPARTMENT OF REVENUE AND DISASTER MANAGEMENT OFFICE OF THE INSPECTOR-GENERAL OF REGISTRATION

No. 4225/REGN/A3/DRO/2021.

Puducherry, dated 15th September 2023.

#### **CIRCULAR**

Sub: Enquiry under section 68(2) of the Registration Act, 1908 by the District Registrar on complaints relating to fraudulent registrations which result due to non-adherence of Instructions/Circulars/provisions of the Registration Act, 1908 and the Rules framed thereunder by the Registering Officers - Reg.

*Ref*: Circular No. 4225/REGN/A3/DRO/2021, dated 05-08-2021 of Inspector-General of Registration, Puducherry.

The circular cited under reference was issued by the Inspector-General of Registration, Puducherry, instructing the District Registrar, Puducherry, to enquire into the complaints relating to fraudulent registrations due to non-adherence of the stipulated procedures by the Registering Officers.

- 2. Consequent to issue of the Circular 4225/REGN/A3/DRO/2021, dated 05-08-2021, it has been reported that several petitions/representations and complaints of fraudulent registration have been received and most of the cases are either in the state of issue of order or enquiry is pending.
- 3. The Hon'ble High Court of Judicature at Madras *vide* Order, dated 17-07-2023 in Writ Petition No. 10124 of 2023 and W.M.P.No. 10149 of 2023 have quashed the said Circular No. 4225/REGN/A3/DRO/2021, dated 05-08-2021 of the Inspector-General of Registration, Puducherry. Therefore, it is hereby advised to direct all the parties connected to the petitions/representation submitted so far, to approach the Civil Court of Competent Jurisdiction for remedy.

#### INSPECTOR-GENERAL OF REGISTRATION.

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 80/Lab./AIL/T/2023, Puducherry, dated 15th September 2023)

### NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Eaton Power Quality Private Limited, Sedarapet,

Puducherry and Naam Thamizhar Thozhilalar Nalasangam, Puducherry, over non-employment of petitioner Selvi. M. Divya with continuity of service and other benefits in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G.O. Ms. No. 20/9/Lab./L, dated 23-5-1991, of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry, for adjudication. The Labour Court, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

#### **ANNEXURE**

- (i) Whether any employer-employee relationship exists between the petitioner Ms. M. Divya and the management of M/s. Eaton Power Quality Private Limited, Sedarapet, Puducherry?
- (ii) If so, whether the dispute raised by the Naam Thamizhar Thozhilalar Nala Sangam, against the management of M/s. Eaton Power Quality Private Limited, Sedarapet, Puducherry, over non-employment of petitioner Ms. M. Divya along with continuity of service and other benefits is legal and justified?

- (iii) If justified, what relief the petitioner is entitled to?
- (iv) To compute the relief, if any, awarded in terms of money if, it can be so computed.

(By order)

#### P. RAGINI.

Under Secretary to Government (Labour).

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY HOME DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 48, Puducherry, dated 20th September 2023)

#### **NOTIFICATION**

Under rule 7 (2)(a) of the Pondicherry Police Service Rules, 2003, the Lieutenant-Governor, Union territory of Puducherry, is pleased to appoint the following Inspectors of Police in the Pondicherry Police Service (Entry Grade), on regular basis, with effect from 14-09-2023 onwards, as per the recommendations of the Departmental Promotion Committee held on 14-09-2023.

Thiruvalargal:

- 1. Dr. S. Bascarane
- 2. B. Ranganathan
- 2. The above officers shall be placed on probation for a period of two years with effect from 14-09-2023.
- 3. The above promotion is subject to the outcome of O.A. No. 310/00758/2019, pending in the Hon'ble Central Administrative Tribunal, Madras Bench, Chennai.

(By order of the Lieutenant-Governor)

#### M.V. HIRAN,

Under Secretary to Government (Home).

#### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

#### PLANNING AND RESEARCH DEPARTMENT

G.O. Ms. No. 03/PRD/2023/3188.

Puducherry, dated 20th September 2023.

#### **ORDER**

In continuation of the Memorandum No. 23012/1/PRD/A1/2013, dated 29-10-2013 of this Department, the tentative Seniority List of Planning Assistants of Planning and Research Department for Seniority Nos. 10 to 12 was circulated to the concerned Officials *vide* this Department's Memorandum No. 23012/1/98/PRD/A1/2875, dated 28-08-2023 of this Department, calling for objections, if any and informing them that if, no objections were received, their seniority would be fixed as indicated in the memorandum. Whereas, no objections to the ranking of the seniority have been received from the concerned officials.

2. It is therefore decided that the Final Seniority List of Planning Assistants (Group 'B', Non-Gazetted) will be as indicated below:

Sl. No.	Seniority No.	Name	Present place of duty	Date of birth	Category	Whether Promotee or direct recruit	Date of regular appointment in the grade of Planning Assistant	Remarks
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
	Thiruvalar	gal:						
1	10	K. Thirumalai	Planning and Research Department. Puducherry.	12-07-1979	OBC	Promotee	19-06-2015	Nil
2	11	A. Joseph Arulraj	Planning and Research Department. Puducherry.	30-07-1969	OBC	Promotee	29-06-2015	Nil
3	12	A. Swaminaden	Planning and Research Department. Puducherry.	09-07-1974	OBC	Promotee	29-05-2018	Nil

(By order of the Lieutenant-Governor)

**R.** Sheela, Under Secretary to Government (Planning).

### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

# RAJIV GANDHI GOVERNMENT WOMEN AND CHILDREN HOSPITAL

Puducherry, dated 13th September 2023.

#### TENDER-CUM-AUCTION NOTICE

Sealed Tenders are invited by the undersigned towards the disposal of unserviceable articles Electric and Electronic waste (E-Waste) belonging to this Institution in as-is-where-is condition on lot basis.

- 2. The intending tenderers may inspect the items at the office of the undersigned between 10.30 a.m. and 12.30 p.m. from 20-09-2023 to 29-09-2023 with the permission of the Officer concerned.
- 3. The tenderers may offer their bidding rate both in figures and words for purchase of obsolete/ unserviceable items on lot basis in Letter Head in a sealed cover and address to the Medical Superintendent, Rajiv Gandhi Government Women and Children Hospital, Puducherry.

#### (A) General

Details of the bid							
(A) I	Bid No.	:	Tender No: 1021/Rajiv Gandhi Government Women and Children Hospital/Accts/ A10/2023-24.				
` ′	Last date and time of receipt of bid.	:	13-10-2023, 4.30 a.m.				
(C) (	Opening of bids	:	16-10-2023, 10.30 p.m.				
t	Place of receiving he bid/Address of communication.	:	The Medical Superintendent, Rajiv Gandhi Government Women and Children Hospital,Puducherry.				
(E) T	Tender Fee	:	₹ 500 (Rupees five hundred) (By Demand Draft only).				
` '	Earnest money deposit.	:	₹ 5,000 (Rupees five thousand only) (By Demand Draft only).				

### (B) Eligiblity/Qualification Criteria

- (i) The bidder shall have a valid authorised certificate for collection of E-Waste issued by State/Union Territory and should be enclosed with the tender. Failure to submit the same along with the quotation will lead to disqualification of the bidder. Agencies without having above registration and authorization will be not allowed to participate in the bid.
- (ii) The Firm may enclose sufficient documents regarding execution of Government work order, specifically Disposal of e-waste.
- (iii) All bidders must enclose G.S.T. Registration Certificate along with the tender documents.

#### (C) Period of Validity of Bid

The bid shall remain valid for 60 days after the date of bid opening. If, any bidder withdraws his/her tender before the said period shall without prejudice to any other right or remedy, is at liberty to forfeit the bid Security absolutely.

#### (D) General Terms and Conditions

- (i) The items shall be sold to the highest price of bidder.
- (ii) The earnest money deposit of the successful bidder shall be adjusted in the bid forthwith. The earnest money deposit of unsuccessful bidders shall be returned immediately, without any interest.
- (iii) No items, once disposed off to the successful bidder, shall not be taken back by Office of the Medical Superintendent, Rajiv Gandhi Government Women and Children Hospital, Puducherry.
- (iv) The successful bidder has to make full balance payment in the form of Demand Draft in favour of the Junior Accounts Officer, Rajiv Gandhi Government Women and Children Hospital, Puducherry, within 24 hours after confirmation, failing which the offer will be cancelled and earnest money deposit shall stand forfeited.
- (v) Tender Fee of ₹ 500 (Rupees five hundred only) and earnest money deposit (EMD) of ₹ 5,000 (Rupees five thousand only) must accompany with each quotation. This shall be in the form of Demand Draft from any Nationalized /Scheduled Bank drawn in favour of Junior Accounts Officer, Rajiv Gandhi Government Women and Children Hospital, payable at Puducherry, without which, the tender will summarily be rejected. No Cheque/Money Order/Cash shall be accepted. The tender fee and earnest money deposit will not attract any interest.
- (vi) The successful bidder shall be required to lift all the items from the disposal site to its premises within 24 hours after the payment of the quoted amount (earnest money deposit amount will be adjusted with the quoted value). On failure to do so, Office of the Medical Superintendent, Rajiv Gandhi Government

Women and Children Hospital, Puducherry, shall have the right to forfeit the entire amount of the bidder and dispose the items to alternate bidder.

- (vii) The total price should be inclusive of all miscellaneous charges like transportation, labour or any other incidental expenses, *etc.*, as all above items are interlinked to each other therefore, no comparison will be made on individual item. The contract will be awarded on comparison of consolidated price of all items.
- (viii) Each page of tender document should be signed by the bidder(s).
- (ix) Incomplete and unsigned quotations are liable to be rejected.
- (x) Total Quotation price on Letter Head of the Firm.

#### (E) Bidding Procedure

- (i) Bids are invited in two bid systems, (1) Technical and (2) Commercial, which shall be sealed separately in a single sealed envelope.
- (ii) Sealed bids shall be received, not later than 13-10-2023 up to 4.30 p.m. No bids will be accepted after this date and time under any circumstances. This office will not be responsible for any postal/courier delay and also for reasons beyond the control of this office.
- (iii) Technical bids must contain the earnest money deposit for specified amount, along with complete technical details as desired by this tender and signed tender document in all pages. The commercial bid must contain total price for all items in sealed condition. First Technical bids of all the tenders will be opened on scheduled date, time and venue. Technical bids without earnest money deposit will summarily be rejected.
- (iv) The Commercial bids of only successful Technical bids will be opened on scheduled date, time and venue.

#### (F) Submission of bids

- (i) The first envelope shall be superscripted with the name of work and the words "Technical bid" in capital letters. The first envelope shall be opened on the date of opening of tender. The bidder should specifically provide full technical details of the Registration Certificate validity, *etc.*, No price details shall be given in this envelope. Violation to this would result invalidation of tender. The bid Security shall be enclosed with the envelope marked "Technical Bid".
- (ii) The second envelope shall be superscripted with the name of work and the words "Price bid (Commercial bid)" in capital letters. It shall contain full details of the price. Any deviation from our standard conditions shall be specifically spelt out.

- (iii) Any deviation of any sort *e.g.*, Technical or Commercial terms and conditions shall be specifically indicated in the Technical bid itself.
- (iv) Silence or use of the word "Noted" against any of the bid conditions shall mean bidder agrees to comply with that/those conditions of bid.
- (v) All prices and other information in this regard having a bearing on the price shall be written both in figures and words in the prescribed offer Form.
- (vi) The bid should be submitted in the prescribed bid format given as prescribed in "Bidding Procedure" of this document.
- (vii) Any false representation is found during the tender process, the tender offered by him/them will be cancelled.
- (viii) Other than the tenderer or his/her authorized person, one will be admitted at the time of opening the tenders or in the auction process.
- (ix) No bid may be modified subsequent to the deadline for submission.
- (x) In case, highest tender amount offered by the tenderer is found to be not acceptable by the undersigned, the public auction will be conducted on the spot keeping the highest tender amount as minimum bid amount.

Dr. JYOTI BOBLEE JAMES, Medical Superintendent.

#### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

#### DIRECTORATE OF STATIONERY AND PRINTING

Puducherry, dated 27th September 2023.

NOTICE INVITING e-TENDERS
FOR THE SUPPLY
OF PAPER AND BOARD ITEMS FOR THE
YEAR 2023-24

"e-Tenders" are invited on behalf of the President of India by the Director of Stationery and Printing, Puducherry, for centralized purchase of Paper and Board items for the year 2023-24 through e-procurement system. Tenderers should submit their tender online at the Government website: http://pudutenders.gov.in. The tender details, terms and conditions, and time schedule may also be downloaded from the website: www.py.gov.in and http://styandptg.py.gov.in. The tenders will be processed online only and hence, hardcopy submission will not be accepted. The Tenders without sample will not be considered. The last date for submission of samples is on 26-10-2023 at 5.00 p.m. and the last date for submission of both Technical and Financial Tender online is on 26-10-2023 at 5.00 p.m.

**P. PADMAVATHY,** Director.

#### **AFFIDAVIT**

I, C. Raja son of Chinnappan residing at No. 12, Kaliyamman Kovil Street, Thalatheru, Karaikal-609 605, Karaikal District, Puducherry State, India, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows:

That my name is registered as 'C. Raja' in my Transfer Certificate Sl.No. 14935, dated 31-08-2009, issued by the Principal, Arignar Anna Government Arts College, Karaikal.

That my name is entered as 'C. Raja' in my Marriage under Certificate under S.M.No. 230822657, issued by the Sub- Registrar Office, Karaikal.

That my name is mentioned as 'C. Raja' in my Aadhaar Card undr No. XXXX XXXX 5184 issued by the Unique Identification Authority of India.

That my name is entered as 'Raja' in, my Electoral Photo Identity Card under No. BSJ0309369 issued by Election Commission of India.

That my name is mentioned as 'இமானுவேல் பெஞ்சமின் (ஏ) ராஜா' in the Family Ration Card under No. 439103 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Government of Puducherry, Karaikal.

That the names mentioned above *viz.*, 'C. Raja', 'Raja', and 'இமானுவேல் பெஞ்சமின் (ஏ) ராஜா' are referring one and the same person *i.e.* myself only.

Henceforth, I will be known only as 'C. Raja'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 20th day of September 2023.

562477 С. RAJA.

### **AFFIDAVIT**

I, Koumara Dulau, son of Cadirvelou Dulau, Hindu, aged about 59 years, residing at No. 24, Lazar Koil Street, Dubrayapet, Puducherry, do hereby solemnly affirm and state on oath as follows:

That I am the deponent herein.

I state that my name with correct spelling is 'Koumara Dulau' and the same is evidenced in my Birth Certificate issued by Pondicherry Municipality, Puducherry under Registration No. R/1964/00111, dated 21-04-1964, Elector's Photo Identity Card bearing No. IGWC143404 and PAN Card bearing No. BRMPK5733Q. Whereas, in my Aadhaar Card bearing No. XXXX XXXX 7181, my name is entered as 'K Koumara Dulau'.

Further, I state that my name has been written as 'Kumara Dulau. K' and the same is evidenced in my School Transfer Certificate bearing Admission Number: 907/77-78. Whereas, in my Identity Card issued by Government of India, Prasar Bharati Doordarshan Kendra bearing HRIS No. 4640406, my name is entered as 'K.Kumaradulau'.

Further, I state that my name has been written/ entered as 'குமரன் தீனோ' and the same is evidenced in my Family Ration Card bearing No. 008453.

Further, I state that the above names viz., 'Koumara Dulau', 'K Koumara Dulau' 'Kumara Dulau .K', 'K. Kumaradulau' and 'Guprin \$Con' entered in my abovesaid records are denoting one and the same person, they referring myself only.

Hence, I declare that I always use to write and sign only by the name as 'Koumara Dulau' on all records, papers and all affairs of my life.

The above deposition is true and correct to the best of my knowledge and belief, and nothing material has been concealed thereon.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 21st day of September 2023.

562478

K. Koumara Dulau.

#### **AFFIDAVIT**

I, Saravanan, son of Ramanthan, residing at No. 18, Jayavalli Nagar, V Manaveli, Villianur Commune Panchayat, Villianur, Puducherry, do hereby solemnly and sincerely affirm and state on oath as follows:

That I am the deponent herein and well known the facts of this affidavit.

I hereby state that according to my minor son's Birth Certificate bearing No. OM/E/2013/002457, issued by Oulgaret Municipality, Puducherry, my minor son's name is mentioned as 'Sivaji'.

Further, I state that in my minor son's Bonafide Certificate and Study Certificate, issued by the Headmistress, Gandhiji High School, Puducherry, my minor son's name is mentioned as 'Sivaji'.

Further, I state that in my minor son's Aadhaar Card bearing No. XXXX XXXX 5719, issued by Unique Identification Authority of India, my minor son's name is mentioned as 'Sivaji'.

Whereas, in my Family Ration Card *vide* Serial No. 470642 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry, my minor son's name is mentioned as 'flourga'.

As per astrological reason, I have changed my minor son's name from 'Sivaji' (old name) to 'Sivaruban.S' (new name).

I do hereby declare that all the abovesaid names 'Sivaji', 'Alama' and 'Sivaruban.S' are denoting one and the same person, and they referring my minor son only.

Henceforth, my son's name shall be known and called only as 'Sivaruban.S'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 22nd day of September 2023.

562479 **R.** SARAVANAN.

#### **AFFIDAVIT**

I, Ezhilarasu, son of Veerappan, aged 42 years and residing at No.73, Bharathi Street, Seran Nagar, Gandhi Thirunallur, Muthiraiyarpalayam, Puducherry-605 009, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows:

That I am the deponent herein and I well known and aware of the facts of the deposition.

I state that my son's name is entered as 'Velan' in his Birth Certificate bearing Registration No. OM/O/2017/003292, dated 29-12-2017, issued by Oulgaret Municipality, Puducherry.

I state that my son's name is entered as 'Gowtham' in his Aadhaar Card bearing No. XXXX XXXX 4975, issued by the Unique Identification Authority of India.

Therefore, I do hereby declare that the abovesaid names, *i.e.*, 'Velan' and 'Gowtham' are referred, identified and relate to one and the same person that is my son only. Hereinafter, he shall be known and identified only by the name 'Velan' for all purposes.

I hereby declare that I shall at all times hereinafter in all records, deeds and writings and in all proceedings, dealings and transactions private as well as upon all occasions whatsoever use. I hereby verify and confirm that what has been stated above is true to the best of my knowledge and correct and nothing material facts have been concealed thereon.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 05th day of September 2023.

562480 V. எழிரைசு.

#### **AFFIDAVIT**

I, Ilayarasan *alias* Narayanasamy, son of Arumugam, residing at No. 131, Ambedkar Street, Sivaranthagam, Puducherry- 605 106, do hereby solemnly and sincerely affirm and state on oath as follows:

That I am the deponent herein and I am well aware of the facts of my deposition.

That my name is mentioned as 'Narayanasamy' in my Birth Certificate under Registration No. VC/M/1982/105, issued by Villianur Commune Panchayat, Puducherry.

That my name is mentioned as 'Narayanasamy. A' in my 9th Standard, Transfer Certificate under No. 079912, issued by the Government High School, Ariyur, Puducherry.

That my name is mentioned as 'Narayanasamy A' in my 10th Mark Sheet under Register No. 527674, issued by the Secretary, Board of Secondary Examination, Tamil Nadu.

That my name is mentioned as 'Narayanasamy A' in my 12th Mark Sheet under Register No. 908126, issued by Member-Secretary, State Board of School Examination, (Hr.Sec.) Tamil Nadu.

That my name is mentioned as 'பூ.ஆ.இளையரசன்' in my Marriage Invitation and also my home-calling name is 'Ilayarasan'.

That my name is mentioned as 'Ilayarasan *alias* Narayanasamy' in my Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 8219, issued by the Unique Identification Authority of India.

That my name is mentioned as 'Ilayarasan' in my daughter Periyarmathi's Birth Certificate under Registration No. OM/E/2019/004855, issued by Oulgaret Municipality, Puducherry.

That my name is mentioned as 'Ilayarasan' in my daughter Kanal Ambethkar's Birth Certificate under Registration No. OM/E/2021/005203, issued by Oulgaret Municipality, Puducherry.

That my name is mentioned as 'நூராயணசாமி' in my Family Ration Card under No. 356657, issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

That my name is mentioned as 'Narayanasamy' in my PAN Card under No. BBIPN2100E, issued by the Income-tax Department, Government of India.

Therefore, I do hereby declare that all the abovesaid names are referred, identified and relate to one and the same person that is myself only.

Finally, I declare that my correct name is 'Ilayarasan' instead of my birth name 'Narayanasamy', Henceforth, I will be called and known only as 'Ilayarasan'.

That the above particulars are true and correct to the best of my knowledge and belief.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 21st day of September 2023.

பூ.ஆ. இளையரசன்.

#### AFFIDAVIT

I, Albar, son of Alfred Sandanaradjou, Christian, aged about 28 years and residing at No. 5, Ezhai Mariamman Koil Street, Muthialpet, Puducherry-605 003 do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows:

That I am the deponent herein and well aware of the facts of my deposition.

- 2. I submit that I was born on 16-10-1995 at Nallam Clinic, Puducherry and my birth was registered with Pondicherry Municipality, Puducherry. In my Birth Certificate, my name has been mentioned as 'Albar', in my PAN Card, issued by Income-tax Department, my name is mentioned as 'Albar' and in my Aadhaar Card issued by Unique Identification Authority of India, my name mentioned as 'Albar'.
- 3. I submit that when I took Insurance Policy in Bajaj Allianz Life Goal Assurance Co., my name is mistakenly mentioned as 'Albar Alfred' instead of 'Albar'.
- 4. Hence, I submit that this affidavit *in lieu* proof of identity of my names viz., 'Albar' and 'Albar Alfred' and are referring one and the same person that is myself only.
- 5. I the above named deponent, do hereby declare that the above deposition is true and correct to the best of my knowledge and belief, and nothing has been concealed and no part of it is false.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 7th day of September 2023.

562482 ALBAR.

#### **AFFIDAVIT**

I, Sankar descendant of Shanmugam, residing at No. 10, Maada Street, Ariyapalayam, Puducherry-605 110, do hereby solemnly affirm and state on oath as follows:

That I am the deponent herein and I was born to my parents Shanmugam and Sivagangai on 15-07-1995 as a male child and my name has been entered as 'Sankar' in my Birth Certificate, Aadhaar Card (No. XXXX XXXX 2984) and Elector's Photo Identity Card (No. TLS0076547).

I state that I have undergone male to female gender reassignment surgery on 17-10-2022 at Ashwini Hospital, Villupuram and I have enclosed the Medical Certificate for the evidence of the same.

I state that I have been called as 'Sangavi' subsequent to the Surgery.

I declare that hereinafter, I shall be called and known only as 'Sangavi' instead of 'Sankar'.

I state that I made this affidavit in lieu proof of my name.

I hereby declare that what are all stated above is true to the best of my knowledge, belief and information, and nothing material has been concealed thereon.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 23rd day of September 2023.

562483 S. SANGAVI.

#### **AFFIDAVIT**

I, Abilasha, daughter of Narayanasami and wife of Srinath, Indian inhabitant, aged 27 years and residing at the house bearing Door No. 18, East Street, Thalatheru Post, Karaikal-609 605, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state that in my Birth Certificate under Registration No. K/1996/01399, my name has been mentioned as 'Abilasha' and my father's name has been mentioned as 'Narayanasami'.

In my Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 8611, my name has been mentioned as 'Abilasha' and my father's name has been mentioned as 'Narayanasami'.

In my Elector's Photo Identity Card under No. UDJ0081752, my name has been mentioned as 'Abilasha (அபிலாஷா)' and my father's name has been mentioned as 'Narayanasami (நாராயணசாபி)'.

In the CDC (Continuous Discharge Certificate) under No. MUM 265652, my father's name has been mentioned along with my name as 'Abilasha Narayanasani.S'.

In my Passport, under No. Y5355396, my given name has been mentioned as 'Abilasha' my surname has been mentioned as 'Narayanasami'.

In the Family Ration Card under No. 194733, my name has been mentioned as 'அபிரைஷா' and my said father's name has been mentioned as 'நாராயணசாமி'.

Therefore, I do hereby declare that all the abovesaid names of my father are referred, identified and relate to one and the same same person, that is my father only.

I state that hereinafter, I shall be known and identified only by the name 'Abilasha Narayanasami (அபிலாஷா நாராயணசாமி)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 25th day of September 2023.

562484 N. ABILASHA.

#### **AFFIDAVIT**

I, Chamimounnissah, wife of Mohamed Fameen, aged about 57 years, Muslim, housewife, residing at No. 3, Bharathidasan Nagar, Puduthurai Road, Karaikal-609 602, Puducherry Union Territory, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows:

That I am deponent herein and holding the following documents:

- 1. Aadhaar Card No. XXXX XXXX 5647, PAN Card No. ACOPC4682J and in my Marriage Certificate No. 17MC, in which my name is spelt as 'Chamimounnissah'.
- 2. In my Birth Certificate No. 93/98, in which my name is mentioned as 'வமீமுன்னிசா' and in my Family Ration Card *vide* No. 200036, my name is mentioned as 'சமிமுன் நிஷா'.
- 3. In the Shares of Aravali Securities Certificate No. 00095148 and in my Passbook of Indian Overseas Bank *vide* Account No. XXXX in which my name is spelt as 'M.F. Shameemunnisha'.

I swear and declare that the names viz., 'M.F.Shameemunnisha', 'Shameemunnisha' and 'Chamimounnissah' as found differently above are referring one and the same person that is myself only, and none else. But, my name is spelt as 'Chamimounnissah' in all my official documents. The above facts are true to the best of my knowledge and belief.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 31st day of July 2023.

562485 M. CHAMIMOUNNISSAH.

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, etc.

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY HOME DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 49, Puducherry, dated 22nd September 2023)

#### CORRIGENDUM

In the list of holidays to be observed in the year 2023, which was notified *vide* G.O. Ms. No. 52, dated 13-10-2022 of Home Department, Puducherry, published in the Official Gazette, Extraordinary Part-I, No. 137, dated 17-10-2022, the following may be corrected and read as follows:

#### APPENDIX-I

## Mahe region

Sl.	Sl. Region Date		Б	ay	Festival	
No.		For	Read	For	Read	
1	Puducherry and Karaikal	27-09-2023	28-09-2023	Wednesday	Thursday	Milad-Un-Nabi (Birthday of Prophet Mohammad)
2	Yanam	27-09-2023	28-09-2023	Wednesday	Thursday	Milad-Un-Nabi (Birthday of Prophet Mohammad)

## APPENDIX-II

### **Banking Institutions**

Sl.	Region Date		D	ay	Festival	
No.					^	
		For	Read	For	Read	
1	Puducherry and Karaikal	27-09-2023	28-09-2023	Wednesday	Thursday	Milad-Un-Nabi (Birthday of Prophet Mohammad)
2	Yanam	27-09-2023	28-09-2023	Wednesday	Thursday	Milad-Un-Nabi (Birthday of Prophet Mohammad)

(By order)

**M. V. HIRAN,** Under Secretary to Government.

[3 October 2023